



BOSNA I HERCEGOVINA –БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА- BOSNIA AND HERZEGOVINA  
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE -ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ-  
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDIJA I TUŽILACA  
JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDACA I TUŽITELJA  
ЈАВНА УСТАНОВА ЦЕНТАР ЗА ЕДУКАЦИЈУ СУДИЈА И ТУЖИЛАЦА  
PUBLIC INSTITUTION CENTRE FOR JUDICIAL AND PROSECUTORIAL TRAINING OF FBiH

**BROJ NABAVKE SI-14- 526-02-2.4/17**  
**JRJN:55300000-3**

**PISMENI POZIV ZA DOSTAVU PONUDA**  
**ZA DODJELU UGOVORA U SKLADU SA PRAVILNIKOM O POSTUPKU DODJELE**  
**UGOVORA O USLUGAMA IZ ANEKSA II DIO B ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA BiH**

**PREDMET NABAVKE: UGOSTITELJSKE USLUGE**

**U Sarajevo 23.10.2017.godine**

# JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDIJA I TUŽILACA U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE

u skladu sa Planom nabavki za 2017. godinu, broj: 01-14-52-01/17 od 27.01.2017.godine, na osnovu Odluke direktora Centra broj: 01-14-526-01/17 od 23.10.2017.godine, objavljuje

## POZIV ZA DOSTAVU PONUDA ZA NABAVKU UGOSTITELJSKIH USLUGA

### 1. OPIS PREDMETA NABAVKE I TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

#### 1.1. Predmet nabavke

Predmet javne nabavke je pružanje usluga pripreme i posluživanje toplih i hladnih jela koja zahtijevaju složeniju pripremu, te ostalih jela i slastica, usluživanje pića i priprema i usluživanje napitaka za protokolarne potrebe.

#### 1.2. Mjesto pružanja usluge

Grad Sarajevo

#### 1.3. Tehničke specifikacije

- Izjava da ponuđač udovoljava minimalnom standardu za skupinu „Restorani“ - vrsta ugostiteljskog objekta „restoran“ (ugostiteljski objekt u kojem se pretežito pripremaju i uslužuju topla i hladna jela koja zahtijevaju složeniju pripremu, te ostala jela i slastice, uslužuju pića i pripremaju i uslužuju napici, sukladno Pravilniku o razvrstavanju i minimalnim uvjetima ugostiteljskih objekata iz skupne “restorani”, “barovi”, “catering objekti” i “objekti jednostavnih usluga” (“Službene novine Federacije BiH”, broj:40/10);

### 2. PERIOD NA KOJI SE ZAKLJUČUJE UGOVOR

Ugovor se zaključuje na period od 1 (jedne) godine.

### 3. KRITERIJI ZA IZBOR PONUDE

U skladu sa članom 64. stav (1) tačka (b), kriterij za dodjelu ugovora je najniža ponuđena cijena.

### 4. USLOVI I ZAHTJEVI KOJE PONUĐAČI TREBAJU ISPUNITI

- dokaz o registraciji dobavljača za obavljanje predmetne djelatnosti, ovjerena kopija ne starija od tri mjeseca;
- popunjena originalna specifikacija sa ponuđenom cijenom u koju je uračunat popust bez poreza na dodatnu vrijednost;
- izjava dobavljača o nepromjenjivosti cijena tokom ugovornog perioda;
- izjavu dobavljača da prihvata rok plaćanja od 30 dana nakon ispostavljenog računa za pružene usluge, putem Jedinственог računa budžetskih institucija Federacije BiH, preko Federalnog ministarstva finansija – Federalnog ministarstva financija (Trezor);
- izjavu o prihvatanju opcije ponude u trajanju od 60 dana;

- izjavu da ponuđač prihvata rezervaciju korištenja ugostiteljskih usluga najkasnije pet sati prije početka korištenja usluga;
- izjava da ponuđač prihvata otkazivanje rezervacije.
- ovjerena Izjava iz člana 52. Zakona o javnim nabavkama BiH, koja je sastavni dio poziva za dostavu ponuda;
- ovjerena Izjava iz člana 45. Zakona o javnim nabavkama BiH, koja je sastavni dio poziva za dostavu ponuda.

## **5. NAČIN DOSTAVLJANJA PONUDE**

Ponuđač dostavlja ponudu, na kojoj će jasno pisati: “ORIGINAL PONUDA”. Originalne ponude trebaju biti zapečaćene u neprovidnoj kovrti, sa pečatom i potpisom ponuđača, imenom i adresom ponuđača, na kojoj će stajati: „Ponuda za pružanje ugostiteljskih usluga” i broj javne nabavke.

## **6. ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE**

Adresa za dostavu ponuda je JU Centar za edukaciju sudija i tužilaca u Federaciji Bosne i Hercegovine, ulica Halida Nazečića broj 4, 71000 Sarajevo.

## **7. VRSTA I VRIJEDNOST GARANCIJA ZA OZBILJNOST PONUDE ILI ZA UREDNO IZVRŠENJE UGOVORA**

Ne traži se.

## **8. KRAJNJI ROK ZA DOSTAVU PONUDA**

Krajnji rok za dostavu ponuda na adresu iz tačke 6. ovog poziva je 06.11.2017.godine do 16,00 sati.

## **9. PREUZIMANJE POZIVA**

Web stranica na kojoj ponuđači mogu preuzeti poziv za dostavu ponuda i obrazac za dostavljanje cijene ponude <http://www.fbih.cest.gov.ba/> JAVNE NABAVKE-Obavještenja.

## **10. KONTAKT OSOBA**

Za sve potrebne informacije mozete se obratiti gđi.Tanja Hadžiavdić, na tel: 033/562-550;033/562-559, e-mail: [tanja.hadziavdic@cest.gov.ba](mailto:tanja.hadziavdic@cest.gov.ba).

## OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

Naziv ponuđača: \_\_\_\_\_

Ponuda br. \_\_\_\_\_

*KONTAKT LICE (za ovu ponudu)*

<i>Ime i prezime</i>	
<i>Adresa</i>	
<i>Telefon</i>	
<i>Faks</i>	
<i>E-mail</i>	

1	2	3	4
Stavka br.	Opis usluga	Cijena (bez PDV-a)	Popust na cijenu
1.	Cijena ručka po osobi na bazi švedskog stola		
2.	Cijena večere po osobi na bazi švedskog stola		
3.	Cijena ručka po osobi na bazi menija(predjelo, glavno jelo, desert)		
4.	Cijena večere po osobi na bazi menija(predjelo, glavno jelo, desert)		
Ukupna cijena			

Sastavni dio ove ponude treba biti cjenovnik pića.

Potpis ponuđača \_\_\_\_\_

Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena.

**PISMENA IZJAVA**  
**IZ ČLANA 52 ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA**

Ja, niže potpisani \_\_\_\_\_ (Ime i prezime), sa ličnom kartom broj: \_\_\_\_\_ izdatom od \_\_\_\_\_, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti \_\_\_\_\_ (Navesti položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti), ID broj: \_\_\_\_\_, čije sjedište se nalazi u \_\_\_\_\_ (Grad/općina), na adresi \_\_\_\_\_ (Ulica i broj), kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke \_\_\_\_\_ (Navesti tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke), a kojeg provodi ugovorni organ \_\_\_\_\_ (Navesti tačan naziv ugovornog organa), za koje je objavljeno obavještenje o javnoj nabavci (ako je objavljeno obavještenje) broj: \_\_\_\_\_ u „Službenom glasniku BiH“ broj: \_\_\_\_\_, a u skladu sa članom 52. stav (2) Zakona o javnim nabavkama **pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću**

**IZJAVLJUJEM**

1. Nisam ponudio mito ni jednom licu uključenom u proces javne nabavke, u bilo kojoj fazi procesa javne nabavke.
2. Nisam dao, niti obećao dar, ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu, uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju obavljanja u okviru službene ovlasti, radnje koje ne bi trebalo da izvrši, ili se suzdržava od vršenja djela koje treba izvršiti on, ili neko ko posreduje pri takvom podmićivanju službenog ili odgovorna lica.
3. Nisam dao ili obećao dar ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju da obavi u okviru svoje službene ovlasti, radnje koje bi trebalo da obavlja, ili se suzdržava od obavljanja radnji, koje ne treba izvršiti.
4. Nisam bio uključen u bilo kakve aktivnosti koje za cilj imaju korupciju u javnim nabavkama.
5. Nisam sudjelovao u bilo kakvoj radnji koja je za cilj imala korupciju u toku predmeta postupka javne nabavke. Davanjem ovu izjave, svjestan sam kaznene odgovornosti predviđene za kaznena djela primanja i davanja mita i kaznena djela protiv službene i druge odgovornosti i dužnosti utvrđene u Kaznenim zakonima Bosne i Hercegovine.

Izjavu dao:

\_\_\_\_\_

Mjesto i datum davanja izjave:

\_\_\_\_\_

Potpis i pečat nadležnog organa:

\_\_\_\_\_

M.P.

PISMENA IZJAVA  
IZ ČLANA 45. ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA

Izjava o ispunjenosti uslova iz člana 45.stav (1) tačkaka od a) do d) Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ broj:39/14)

Ja, niže potpisani \_\_\_\_\_ (ime i prezime) sa ličnom kartom broj: \_\_\_\_\_  
Izdatom od \_\_\_\_\_, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta ili srodne  
djelatnosti \_\_\_\_\_ (Navedi položaj, naziv  
privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti), ID broj \_\_\_\_\_, čije sjedište se  
nalazi u \_\_\_\_\_ (grad/općina), na adresi \_\_\_\_\_  
(Ulica i broj), kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke \_\_\_\_\_  
(Navedi tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke), a kojeg provodi organ  
\_\_\_\_\_ (Navedi tačan naziv ugovornog organa), za koje je  
objavljeno obavještenje (ako je objavljeno obavještenje) broj: \_\_\_\_\_ u  
„Službenom glasniku BiH „ broj: \_\_\_\_\_, au skladu sa članom 45. stavovima (1) i (4) pod  
punom materijalnom i kaznenom odgovornošću

I Z J A V L J U J E M

Kandidat/ponuđač \_\_\_\_\_ u navedenom postupku javne nabavke kojeg  
predstavljam, nije:

- a) Pravosnažnom sudskom presudom u kaznenom postupku osuđen za kaznena djela organiziranog kriminala, korupcije, prevare ili pranja novca u skladu sa važećim propisima u BiH ili zemlji u kojoj je registriran;
- b) Pod stečajem ili predmetom stečajnog postupka ili je pak predmetom postupka likvidacije;
- c) Propustio ispuniti obaveze u vezi sa plaćanjem penzionog i invalidskog osiguranja i zdravstvenog osiguranja u skladu sa važećim propisima u BiH ili zemlji u kojoj je registriran;
- d) Propustio ispuniti obaveze u vezi sa plaćanjem direktnih i indirektnih poreza u skladu s važećim propisima u BiH ili zemlji u kojoj je registriran.

U navedenom smislu sam upoznat sa obavezom kandidata/ponuđača da u slučaju dodjele ugovora dostavi dokumente iz člana 45. stav(2) tačke od a) do d) na zahtjev ugovornog organa i u roku kojeg odredi ugovorni organ shodno članu 72. stav (3) tačka a).

Nadalje izjavljujem da sam svjestan krivotvorenja službene isprave, odnosno neistine službene ili poslovne isprave, knjige ili spisa u službi ili poslovanju kao da su istiniti predstavlja kazneno djelo predviđeno Kaznenim zakonima u BiH, te da davanje netačnih podataka u dokumentima kojima se dokazuje lična sposobnost iz člana 45. Zakona o javnim nabavkama BiH, predstavlja prekršaj za koji su predviđene novčane kazne od 1.000,00 KM do 10.000,00 KM za ponuđača (pravno lice) i od 200,00 KM do 2.000,00 KM za odgovorno lice ponuđača.

Također, izjavljujem da sam svjestan da ugovorni organ koji provodi navedeni postupak javne nabavke shodno članu 45. stav (6) Zakona o javnim nabavkama BiH u slučaju sumnje u tačnost podataka datih putem ove izjave zadržava pravo provjere tačnosti iznesenih informacija kod nadležnih organa.

Izjavu dao:

\_\_\_\_\_

Mjesto i datum davanja izjave:

\_\_\_\_\_

Potpis i pečat nadležnog organa:

\_\_\_\_\_

M.P.



## NACRT

Broj: /17

**JU Centar za edukaciju sudija i tužilaca u Federaciji Bosne i Hercegovine**, ulica Halida Nazečića broj 4, 71000 Sarajevo, koga zastupa Arben Murtezić, direktor, (u daljem tekstu: **Naručilac**) sa jedne strane

i

\_\_\_\_\_, koga zastupa \_\_\_\_\_, direktor  
(u daljem tekstu: **Dobavljač**) sa druge strane;

zaključili su u Sarajevu, dana \_\_\_\_\_

## **U G O V O R** **O NABAVCIMA UGOSTITELJSKIH USLUGA-GRAD SARAJEVO**

### Član 1.

Predmet ovog ugovora je nabavka ugostiteljskih usluga pripreme i posluživanje toplih i hladnih jela koja zahtijevaju složeniju pripremu, te ostalih jela i slastica, usluživanje pića i priprema i usluživanje napitaka za protokolarne potrebe.

### Član 2.

Usluge koje će **Dobavljač** dobiti **Naručiocu** u skladu sa odredbama ovog ugovora i **Ponudom Dobavljača broj: \_\_\_\_\_**

Ugovorne strane podrazumijevaju da kompletna ponuda **Dobavljača**, sa svim dostavljenim dokumentima po **Pozivu za dostavu ponuda broj: \_\_\_\_\_**, čini sastavni dio ugovora.

### Član 3.

Jedinične cijene iz ponude su nepromjenljive za cijelo vrijeme trajanja ovog ugovora.

Cijena koju će **Naručilac** platiti **Dobavljaču** za izvršene usluge je:



1	2	3	4
Stavka br.	Opis usluga	Cijena (bez PDV-a)	Popust na cijenu
1.	Cijena ručka po osobi na bazi švedskog stola		
2.	Cijena večere po osobi na bazi švedskog stola		
3.	Cijena ručka po osobi na bazi menija(predjelo,glavno jelo, desert)		
4.	Cijena večere po osobi na bazi menija(predjelo,glavno jelo, desert)		
Ukupna cijena			

#### Član 4.

Dobavljač prihvata u cjelosti uslove plaćanja koje je dao u ponudi i to:

- po izvršenoj usluzi-samo za izvršene usluge,
- plaćanje ne duže od 30 (trideset) dana od dana isporučene fakture,
- plaćanje posredstvom Jedinstvenog računa trezora Federacije BiH, preko Federalnog ministarstva finansija (Trezora FBiH).

Ukoliko je Naručilac u ugovorenom roku predao nalog za plaćanje Trezoru FBiH, Dobavljač je saglasan da Naručiocu neće zaračunavati kamate za zakašnjenje.

#### Član 5.

Ugovor će se izvršavati sukcesivno u periodu od dana zaključenja ugovora do izvršenja ugovora u cjelokupnoj vrijednosti, a najduže 1 (jednu) godinu.

#### Član 6.

Naručilac zadržava pravo da ugovor jednostrano raskine odmah ukoliko se davalac usluga ne pridržava odredbi iz ugovora.

#### Član 7.

Ugovorne strane su saglasne sa primjenom odredbi Zakona o obligacionim odnosima i to u pogledu prava, obaveza i odnosa koji nisu regulisani odredbama ovog ugovora, a koji nastanu u vezi s i povodom izvršenja ovog ugovora.

#### Član 8.

Sve eventualne sporove i nesporazume koji bi mogli nastati iz ovog ugovora ili povodom ovog ugovora, ugovorne strane će nastojati riješiti usaglašavanjem, posredovanjem ili na drugi miran način u duhu uzajamnog povjerenja i dobrih poslovnih običaja.

Ukoliko ugovorne strane ne postignu mirno rješenje eventualnog spora u smislu stava 1. ovog člana ugovora se nadležnost suda u Sarajevu.

Član 9.

Dobavljač nema pravo zapošljavati, u svrhu izvršenja ovog ugovora, fizička ili pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažirala Komisija za nabavke, najmanje šest mjeseci po zaključenju ugovora, odnosno od početka realizacije ugovora.

Član 10.

Ovaj ugovor stupa na snagu danom obostranog potpisivanja od strane ovlaštenih lica ugovornih strana.

Član 11.

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

Za Dobavljača

---

Direktor

Za Naručioca  
**Arben Murtezić**  
Direktor